

Porównanie tłumaczeń Mateusza 13:38

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	— Zaś polem jest — świat. — Zaś dobre nasienie, to są — synowie — Królestwa. — Zaś kąkolem są — synowie — złego.
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	zaś pole jest świat zaś dobre nasienie tymi są synowie Królestwa zaś chwast są synowie niegodziwego
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	rolą* jest świat, dobrym nasieniem synowie Królestwa, kąkolem zaś synowie złego,**1)2)
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Zaś polem jest świat. Zaś dobrym nasieniem, tymi są synowie królestwa. Zaś chwastami są synowie Złego,
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	zaś pole jest świat zaś dobre nasienie tymi są synowie Królestwa zaś chwast są synowie niegodziwego

¹⁾ <x>530 3:9</x>

²⁾ <x>690 3:10</x>